

8]Y''`gWk Yfk]Y[YbXghYb`6Y\Ui dhi b[Yb
]b`XYf`G97!?!`U[Y`[Y[Yb`6]bUbW

5a`AcbhU[`Yf\cV`X]Y`I G!Ua Yf]_Ub]gWY
6ØfgYbUi Zg]W hgVY\ØfXY`GYW f]h]Yg`UbX`9I WUb[Y
7ca`a`]gg]cb`fG97`Y]bY`FY]\Y`j`cb`5b`_U[Yb`[Y[Yb`6]bUbW
i`bX`a`Uf_]YfhY`XUa`]h`Y]bY`XYf`VYXYi`hYbXghYb
8i`fW`gYhni`b[ga`U»`bU\`a`Yb`XYf`6Y\ØfXY`[Y[Yb`X]Y
?`fmdhc]bXi`ghf]Y`]b`XYf`;`YgW`]W`hY`"K`YfZYb`k`]f`Y]bYb`6`]W_
Ui`ZX]Y`j`YfV`ØZZYbXghYb`J`cfk`ØfZY`XYf`FY[i`]Yfi`b[gVY\ØfXY
[Y[Yb`X]Y`6ØfgY`gck`]Y`Ui`ZX]Y`FYU_h]cb`j`cb`6]bUbW`Ui`Z
]\fY`6Y\Ui`dhi`b[Yb`"K`Ug`\Uh`6]bUbW`[YhUb`3`8Yf
%`*!gY]h][Y`5`_hY`k`UfZ`6]bUbW`i`bX`6]bUbW`I`G`j`cfž`Ub
b]W`h`fY[]ghf]YfhYb`5b[YVchYb`i`bX`J`Yf`_Ai`ZYb`j`cb`?`fmdhc!
5ggYh!K`YfhdUd]YfYb`VYhY`][h`ni`gY]b`i`bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y
: i`b`_h]cb`Y]bYf`6ØfgYž`6fc`_Yf!8YU`Yf`i`bX`7`YUf]b[ghY`Y
c\`bY`j`cf`Yf][Y`FY[]ghf]Yfi`b[`ni`YfZØ`Yb`"Ni`XYb`]`Y[U`Yb
K`YfhdUd]YfUb[YVchYb`[Y\ØfhYb`X]Y
F`YbX]hY[YbYf]Yfi`b[gdfc[fUa`a`Y`6B`6`/`Ua`d`^Y`d/

5a`AcbhU[`Yf\cV`X]Y`I G!Ua Yf]_Ub]gWY`6ØfgYbUi Zg]W hgVY\ØfXY
GYW f]h]Yg`UbX`9I WUb[Y`7ca`a`]gg]cb`fG97`Y]bY`FY]\Y`j`cb
5b`_U[Yb`[Y[Yb`6]bUbW`i`bX`a`Uf_]YfhY`XUa`]h`Y]bY`XYf
VYXYi`hYbXghYb`8i`fW`gYhni`b[ga`U»`bU\`a`Yb`XYf`6Y\ØfXY`[Y[Yb
X]Y`?`fmdhc]bXi`ghf]Y`]b`XYf`;`YgW`]W`hY`"

K`YfZYb`k`]f`Y]bYb`6`]W`_`Ui`ZX]Y`j`YfV`ØZZYbXghYb`J`cfk`ØfZY`XYf
FY[i`]Yfi`b[gVY\ØfXY`[Y[Yb`X]Y`6ØfgY`gck`]Y`Ui`ZX]Y`FYU_h]cb
j`cb`6]bUbW`Ui`Z]\fY`6Y\Ui`dhi`b[Yb`"

K`Ug`\Uh`6]bUbW`[YhUb`3

8Yf`%`*!gY]h][Y`5`_hY`k`UfZ`6]bUbW`i`bX`6]bUbW`I`G`j`cfž`Ub

b]W h'fY []ghf]YfhYb'5b[YVchYb'i bX'J Yf_Äi ZYb' j cb'? fmdhc!5ggYHl
K YfhdUd]YfYb'VYhY'] [h'ni' gY]b'i bX' ['Y]W nY]h] ['X]Y': i b_h]cb
Y]bYf' 6ÖfgYž'6fc_Yf!8YU'Yf'i bX'7'YUf]b[ghY''Y' 'c\ bY'j c f\Yf][Y
F Y []ghf]Yfi b ['ni' YfZØ''Yb''

Ni' XYb'j''Y [U'Yb'K YfhdUd]YfUb [YVchYb' [Y\ÖfhYb'X]Y
F YbX]hY [YbYf]Yfi b [gdfc [fUa a Y' 6B6'J Ui 'h' i bX' G]a d'Y'9Ufb
gck]Y'XYf'bUh]j Y'Hc_Yb'6B6'XYf'D'UhhZcfa' i bX'XYf'GhUV'YWč]b
6l G8''6B6']gh'XYfnY]h'bUW' A Uf_h_Ud]hU'g]Yfi b ['X]Y'j]Yfh[fÖ» hY
? fmdhc k Ä\fi b ['i bX'6]bUbW' \Ä'h'Y]bYb'Yf\YV'W Yb'HY'] '\fYg
; YgUa hUb [YVchg''

C \ bY'X]Y'ZØf'fY []ghf]YfhY'6ÖfgYb'i bX'6fc_Yf!8YU'Yf'hmd]gWXY
5i Zg]W h'VYk Y [hY' i bX'j Yfa]gW hY'6]bUbW' 'Ui h'G97'Ui W
?i bXYbj Yfa Ö [Yb'Ui ZY]bY'K Y]gYž'X]Y'fY [i 'YfhYb'i bhYfbY\ a Yb
b]W h'a Ö ['W' [Yk YgYb'k ÄfY''

8]Y'5 [Ybhi f'gU [hY'VY]gd]Y'gk Y]gYž'XUgg'6]bUbW' i bX'6]bUbW' l G
A]''UfXYb'j cb'8c''Uf'Ub'6Ybi hnYfj Yfa Ö [Yb'j cb'VY]XYb
D'UhhZcfa Yb']b'Y]bYa' i bhYfbY\ a Yb'bUa Ybg' A Yf]h'DYU_YX
@]a]hYX' ni gUa a Yb [Y'Y [h'\ÄhhYbž'XUg'gck c\''j cb'6]bUbW' U'g
Ui W'j cb'gY]bYa' 79C'7\Ub [dYb ['N\Uc'f7NŁ'_cbhfc''Yfh'k]fX''

8]YgY'J Yfa Ö [Yb'gk YfhY'k i fXYb'XUbb'Ub'8f]hY'ØVYfhfU [Yb'
Ä\b']W'k]Y'Yg'XYf'ZfØ\YfY': HL!7\YZ'GUa'6Ub_a Ub!: f]YX'VY]
gY]bYf']bnk]gW Yb'ni gUa a Yb [YVfcW YbYb'6ÖfgY' [YhUb' \UhhY''

æa'5'' [Ya Y]bYb'k]fX'j b'XYf'? 'U [Y'VY\Ui dhYhž'XUgg'6]bUbW' i bX'
7N'hfc'h'XYg'J cfk UbXg'XYf' l bUV\Äb [] [_Y]h'j cb'XYf
Ua Yf]_Ub]gW Yb'9]b\Y]h'X]Y'?cbhfc''Y'ØVYf'6]bUbW' l G' i bX'X]Y
J Yfa Ö [Yb'gk YfhY'Ui ZgY]bYf'D'UhhZcfa'Ui g [YØVh'\ÄhhYb''

G]Y'k UfZ'6]bUbW'Ui » YfXYa' j cfž'k Y]hYf\]b'\Y]a']W']\fY
k Yfhj c''ghYb' l G!?' i bXYb'Ub'XYf']bhYfbUh]cbU'Yb'6ÖfgY'ni
VYX]YbYbž'k]Y'X]Y'7ca a cX]h]Yg'UbX': i hi fYg'HfUX]b ['7ca a]gg]cb
]a' A Äfn'VY\Ui dhYhY''

GW']Y»]W' VY\Ui dhYhY'X]Y'G97ž'Y]b'j cb'N\Uc'_cbhfc''YfhYg

I bhYfbY\ a Yb' bUa Ybg' G][a U' 7 \ U]b ' VYhY']][hY' g]W\ 'Ua ' K Ug\!
HfUX]b[' VY]' 6]bUbW' i Gž' i a ' XUg' < UbXY' gj c' i a Yb' i bX' X]Y
6Yk Yfhi b[' VYgh]a a hYf' J Yfa Ò[Ybgk YfhY' Ui Z' XYf' D' UhhZcfa ' ni
Yf\ Ò\ Yb" ' 8]Yg' k Uf' a Ò[']W\ ž' XU' XUg' i bhYfbY\ a Yb' X]Y
, VYfk UW\ i b[' cXYf' a Ub]di ' Uh]j Yb' < UbXY' g' c' bhfc' ' Yb' ž' X]Y' XUg
A UbU[Ya Ybh' XYg' i bhYfbY\ a Ybg' XYb' 5b' Y[Yfb' j YfgdfcW\ Yb
\ UhhYž' b]W\ hi a gYhnhY"'

6YghfUZi b[' i bX' F YU_ h]c b' j c b' 6]bUbW

5' g' GhfUZY' ZØf']\ fY' J YfghÒ» Y' k]' ' X]Y' G97' 6]bUbW' i [Àbn']W\ 'Ui g
XYa ' K YfhdUd]Yf! ' i bX' ? fmdhc\ UbXY' g[YgW\ ÀZh' j YfVUbbyb' i bX
5VgW\ ÒdZ' b[gghfUZYb' ZØf' U' ' Y' i bfYW\ ha À»][' Yfk c' fVYbYb
; Yk]bbY' nU\ ' Ybž' X]Y' g]W\ 'Ui g']\ fYb' < UbX' i b[Yb' Yf[YVYbž
ni nØ[']W\ j c' f[Yf]W\ h']W\ Yf' N]bgYb"'

⇒ Y]bYf' ÒZZYb' h']W\ Yb' F YU_ h]c b' 6f]YZ6]bUbW' k UfZ' XYf' G97' j c' fž' XYb
5b' Y[Yfb' _ Y]bY' Df]c' f]hÀh' Y]bni fÀi a Ybž' gc' bXYfb' ghUhhXYggYb' ni
j Yfgi W\ Ybž' VY] ' XYf' 5i Zg]W\ h' ØVYf' ? fmdhc' k À\ fi b[Yb' [Yf]W\ h']W\ Y
; fi bX' U[Y' ' [Y[YbØVYf' UbXYfYb' F Y[i ']Yfi b[gVY\ ÒfXYb' ni
[Yk]bbYb"

5' ' Y' 6Ybi hnYffYggci fW\ b' Ui Z' 6]bUbW' i bX' 6]bUbW!
DUfhbYfd' UhhZcfa Ybž' Y]bgW\ ']Y» ']W\ ' 6]bUbW" i Gž' g]bX' g]W\ Yf' i bX
[YgW\ Øhnhž' i bX' k]f' k YfXYb' i bg[Y[Yb' [Y[YbhY']][Y
6Y\ Ui dhi b[Yb' YbYf[]gW\ ' k Y\ fYb' ž' gW\ f]YV' XUg' i bhYfbY\ a Yb"'

6]bUbW' VYghf]hhYb' '@YhnhYb' A c' bUh' VY\ Ui dhYhY' F Yi hYfgž' Yg' \ UVY
6Ybi hnYf[Y' XYf' a]h' i bhYfbY\ a Ybg[Y' XYfb' j Yfa]gW\ hi bX
VY\ Ui dhYhž' XUgg' ' XY' J Yfa]gW\ i b[' ' YX][']W\ ' XUni ' X]YbhYž' X]Y
8c' ' UfY]b' U[Yb' XYf' 6Ybi hnYf']b' 6i G8' i a ni k UbXY' b"'

...

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh